

**Navodilo za maske Kimberly-Clark, TECNOL PFR P3**

– polovična obrazna filtrirna maska z ventilom - respirator:

**NAMEN UPORABE:** Polovična obrazna filtrirna maska PFR P3 izpoljuje zahteve za delovanje, ki jih določa standard EN 149:2001 za maske tipa FFP3.

Maska PFR P3, FFP3 je namenjena samo za zaščito pred trdnimi delci in tekočinskimi aerosoli.

Zaščita pred določenimi vodnimi aerosoli je zagotovljena – vodni aerosoli so tisti, ki nastanejo iz raztopin in/ali suspenzij delcev v vodi, tako da je ta trdna snov edini kontaminant na delovnem mestu.

Maska je namenjena za uporabo v eni izmeni, to je največ osem ur.

**OPOZORILO:**

Masko PFR P3 smete uporabljati le v okoljih oz. ozračjih, za katere je znana vrsta in koncentracija kontaminanta. Te maske pa ne smete uporabljati za zaščito pred plini, parami ali aerosoli topil in pri barvanju s pršilniki ter v ozračjih, v katerih bi lahko primanjkovalo kisika (najmanj 19,0 vol. %), v zaprtih prostorih (npr. v prostorih z nezadostnim prezračevanjem ali na mestih, kjer se lahko kopijočjo nevarne koncentracije plinskih par in/ali aerosolov) ter za zaščito pred kopijenjem snovi, ki so neposredno nevarne za zdravje ali življenje delavca.

Maska ni primerena za uporabo v eksplozivnih atmosferah.

Ta maska je namenjena za uporabo v eni izmeni, to je največ osem ur, vendar je dovoljena dolžina uporabe maske odvisna tudi od pogojev uporabe.

Če se maska poškoduje ali če začnete opažati upor proti dihanju, jo zavrzite in zamenjajte z novo.

Če postanete omotični ali če začnete težko dihati, nemudoma zapustite delovni prostor.

Brada ali dlake na obrazu lahko onemogočijo učinkovito tesnjenje roba maske na obrazu. Neuporabljene maske je treba vedno shranjevati v originalni ovojnini.

**Vzdrževanje:** maska se ne vzdržuje in je **namenjena samo za enkratno uporabo**.

**Shranjevanje:** maska se hrani na sobni temperaturi, zaščiteni pred vlago in v originalni plastični ovojnini.

**Pozor:** Ta izdelek vsebuje lateks iz naravne gume, ki lahko povzroči alergijske reakcije.

**Opozorilo:** Tega izdelka ne smejo uporabljati ali mu biti izpostavljeni posamezniki, ki so alergični na lateks iz naravne gume.

**Navodila za namestitev respiratorja – gleite slike na ovojnini:**

1. Ločite robova respiratorja tako, da se ta popolnoma razpre.
2. Rahlo ugognite nosno sedlo (žičko) in jo nežno oblikujte.
3. S palcem in kazalcem ločite elastiki tako, kot je prikazano na sliki (3). Namestite respirator tako, da z njim prekrijete nos in usta. Elastiki potegnite navzgor in ju potisnite čez glavo.
4. Elastiko, katero držite s palcem sprostite, ter jo namestite na predel vratu, čez ušesa. Drugo elastiko namestite na predel temena.
5. Uporabite obe roki ter s prsti pritrdite nosno sedlo tako, da ga primerno prilagodite nosu. Nadaljujte s prilagoditvijo respiratorja tako, da zavarujete zgornje in spodnje robeve dokler niste prepričani, da se respirator pravilno prilega obrazu.
6. Opravite test ventila:

Z obema rokama pokrijte respirator (tako kot kaže slika) ter močno vdihnite. Pritisik zraka morate čutiti znotraj maske. Če zrak uhaja v nosnem predelu respiratorja, nosno sedlo ni dovolj pričvrščeno in ga je potreben dodatno pričvrstiti. Če zrak uhaja pri robovih, dodatno pričvrstite elastiki.

Rok je uporabe je označen na ovojnini. Izdelka ne uporabljajte po izteku roka uporabnosti.



to whom it may concern

7<sup>th</sup> November 2005

**Subject: Statement concerning TECNOL® PFR P3 Filtering Half Mask**

We, manufacturing company Kimberly-Clark Health Care, hereby would confirm the following information regarding our PFR P3 respirator:

- Tecnol® PFR P3 Filtering Half Mask is certified as Personal Protective Equipment (PPE) and not as Medical Devices (MD)
- Tecnol® PFR P3 Filtering Half Mask meets the performance requirements of EN 149:2001 type FFP 3 and is in conformity with the provisions of Council Directive 89/686/EEC and with the harmonized standard EN 149:2001
- Tecnol® PFR P3 Filtering Half Mask is not a sterile product
- “ expire date ” is mentioned on our packaging only due to the norm is requesting this, but has nothing to do with sterility of the product

Sincerely Yours,

Roman Kostolansky  
Business Development Manager  
Central & Eastern Europe  
Kimberly-Clark Health Care

